

Freie und Hanse-Stadt Hamburg



werden ersucht, Vorzeiger dieses

Capitain Elisabetha Francisca
Louise Oplers

Stand

gebürtig aus Dorndorf in Holzheim

welches ist zu...

hier anwesend seit 18 Jahren

welche sich gehörig legitimirt und einen Satz

Portugal und San Joffe Virginia

Agitation, J. Boyer

nachgesucht hat, auf dieser Reise mit den bei sich habenden

Sachen frey und ungehindert passiren, ih^r auch noethigen

Falls Schutz und Beystand angedeihen zu lassen.

Auch wird hierdurch bezeugt, dass in hiesiger Stadt

und Hafen keine ansteckende Krankheit herrscht.

Dieser Taffel ist gültig für sechs Monate,
Geld für Hamburg am 10. v. M.

So geschehen **Hamburg** am 10. März
Ein tausend acht hundert vierzig und drei 1843

Ein tausend dem manderling und 100 4 1/2

Im Namen des Senats

G. & G. affert *Antiquary*

Isto e bom para fazer viagem
 para o Porto por via de Lisboa pelo
 navio Virginia Capitão João Boysen.
 Consulado Geral de Portugal em
 Hamburgo aos 11 de Maio de 1843.



Joaquim Van Delle
 Consul Geral.



Alle Credit nach Amsterdam - Rotterdam - Antwerpen - Brüssel - Köln - Frankfurt - Leipzig - Berlin - Hamburg - Lübeck - Rostock - Danzig - Gdansk - Warschau - Krakau - Breslau - Prag - Wien - Pest - Budapest - Belgrad - Sofia - Saloniki - Athen - Smyrna - Constantinopel - Bagdad - Persien - Indien - China - Japan - Korea - Siam - Birma - Ceylon - Java - Sumatra - Celebes - Molukken - Ostindien - Australien - Neuseeland - Tasmanien - Kapstadt - Port Natal - Durban - Johannesburg - Pretoria - Cape Town - London - Paris - Brüssel - Köln - Frankfurt - Leipzig - Berlin - Hamburg - Lübeck - Rostock - Danzig - Gdansk - Warschau - Krakau - Breslau - Prag - Wien - Pest - Budapest - Belgrad - Sofia - Saloniki - Athen - Smyrna - Constantinopel - Bagdad - Persien - Indien - China - Japan - Korea - Siam - Birma - Ceylon - Java - Sumatra - Celebes - Molukken - Ostindien - Australien - Neuseeland - Tasmanien - Kapstadt - Port Natal - Durban - Johannesburg - Pretoria - Cape Town

Hamburg 11. Mai 1843.

J. Van Delle

